

Rapallo, le 24 janvier 2024

Mmes. MM.  
Présidents des **Clubs**  
Présidents des **Clubs Jr**  
Présidents des **Clubs Universitaires**  
du **Panathlon International**

c.c.      Conseillers Internationaux  
            Présidents de District  
            Gouverneurs de Zone  
du **Panathlon International**

Circ. 02/2024

Chers Présidents,

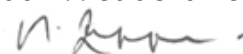
J'ai le plaisir de vous annoncer que la Fondation PI D. Chiesa, en collaboration avec le Panathlon International, a lancé de nouveau le **Concours de photographie** qui culminera avec une exposition dans le cadre du "Circuit Off" du *Festival de la Fotografia Europea* organisé par Fondazione Palazzo Magnani qui aura lieu à Reggio Emilia (Italie) **du 26 avril au 9 juin 2024.**

Ce sera encore une fois l'occasion de diffuser la connaissance de notre mouvement auprès d'un public international, de coopérer avec de nouvelles institutions et de promouvoir les valeurs panathloniennes par le biais d'images aptes à mettre en avant la culture par le sport.

Je vous demande donc de bien vouloir doubler vos efforts pour sensibiliser à la participation et à la diffusion du Règlement ci-annexé.

En vous remerciant pour votre coopération, je vous prie d'agréer l'expression de mes sentiments distingués.

Président du P.I. et de la Fondation



Rapallo, 24 gennaio 2024

Gent.mi Sigg.ri  
Presidenti dei **Club**  
Presidenti dei **Club Jr**  
Presidenti dei **Club Universitari**  
del **Panathlon International**

e, p.c. Gent. Sigg.ri  
Consiglieri Internazionali  
Presidenti di Distretto  
Governatori d'Area  
del **Panathlon International**

Circ. 02/2024

Cari Presidenti,

è con grande piacere che vi informo che la Fondazione PI D. Chiesa in collaborazione con il Panathlon International ha indetto nuovamente il **Concorso Fotografico**, che troverà conclusione nella mostra allestita nell'ambito della manifestazione del "circuito Off" del *Festival della Fotografia Europea* organizzato dalla Fondazione Palazzo Magnani che si svolgerà a Reggio Emilia (Italia), **dal 26 Aprile al 9 giugno 2024**.

Sarà ancora una occasione per diffondere la conoscenza del nostro movimento ad una platea internazionale, cooperare con nuove istituzioni e promuovere i valori del panathletismo con immagini che possano mettere in risalto la cultura attraverso lo sport.

Vi chiedo pertanto la massima collaborazione per sensibilizzare alla partecipazione e alla promozione dell'allegato Regolamento.

Vi ringrazio per la collaborazione ed invio i più cordiali saluti.

Il Presidente del P.I. e della Fondazione



Rapallo, 24th January 2024

To **Panathlon International**  
**Club** Presidents  
**Club Jr** Presidents  
**University Clubs** Presidents

c.c. To **Panathlon International**  
Board Members  
District Presidents  
Area Governors

Circ. 02/2024

Dear Presidents,

I am very pleased to inform you that Fondazione PI D. Chiesa, in cooperation with Panathlon International, has once again launched the **Photo Contest** that will culminate in an exhibition in the framework of the "Off Circuit" of the *Fotografia Europea Festival* organised by Fondazione Palazzo Magnani, which will take place in Reggio Emilia (Italy) **from 26 April to 9 June 2024.**

This will again be an opportunity to spread knowledge about our movement among an international audience, to cooperate with new institutions and to promote Panathlon's values by leveraging on images that may emphasise culture through sport.

I am therefore asking your full cooperation to promote participation and to disseminate the contest Rules attached hereto.

In thanking you for your help, I extend my warmest regards.

P.I. and Foundation President



Rapallo, 24. Januar 2024

An die  
**Clubpräsidenten  
Präsidenten der Juniorclubs  
Präsidenten der Universitätsclub  
von Panathlon International**

z.K. an die  
Internationalen Ratsmitglieder  
Distriktpräsidenten  
Zonengouverneure  
von **Panathlon International**

Rundschr. Nr. 02/2024

Liebe Präsidentinnen, liebe Präsidenten,

mit grosser Freude teile ich Euch mit, dass die Stiftung PI - D. Chiesa in Zusammenarbeit mit Panathlon International wieder einen neuen **Fotografiewettbewerb** ausgeschrieben hat, der mit einer Ausstellung im Rahmen der Veranstaltung "circuito Off" des *Festivals der Europäischen Fotografie* endet, das die Fondazione Palazzo Magnani **vom 26. April bis zum 9. Juni 2024** in Reggio Emilia (Italien) organisiert.

Er wird erneut die Gelegenheit bieten, unsere Bewegung einem internationalen Publikum zur Kenntnis zu bringen, mit neuen Institutionen zusammenzuarbeiten und die Werte des panathletischen Wesens mit Fotografien zu fördern und zu verbreiten, welche die Kultur durch Sport in den Vordergrund stellen.

Daher ersuche ich Euch um die grösstmögliche Mitarbeit, um die Aufmerksamkeit auf die Teilnahme und die beigefügten Regeln zu richten. Ich danke Euch für die Mitarbeit und grüsse Euch herzlich.

Der Präsident des P.I. und der Stiftung



Rapallo, 24 enero de 2024

Sres.  
Presidentes de **Clubes**  
Presidentes dei **Clubes Jr**  
Presidentes de **Clubes Universitarios**  
de **Panathlon International**

c.c. Sres  
Consejeros Internacionales  
Presidentes de Distrito  
Gobernadores de Zona  
de **Panathlon International**

Circ. 02/2024

Estimados Presidentes,

Es un gran placer informarles de que la Fundación PI D. Chiesa en colaboración con Panathlon International ha convocado un nuevo **Concurso Fotográfico**, que encontrará su conclusión en la exposición organizada como parte del evento del "Circuito Off" del *Festival de Fotografía Europea* organizado por la Fundación Palazzo Magnani que tendrá lugar en Reggio Emilia (Italia), **del 26 de abril al 9 de junio de 2024**.

Seguirá siendo una oportunidad para difundir el conocimiento de nuestro movimiento a un público internacional, para cooperar con nuevas instituciones y para promover los valores del panatletismo con imágenes que puedan destacar la cultura a través del deporte.

Por ello, solicito su máxima colaboración para aumentar la participación y promoción del Reglamento adjunto.

Gracias por su colaboración y cordiales saludos.

El Presidente del P.I. v de la Fundación



Rapallo, 24 de janeiro de 2024

Prezados Senhores  
Presidentes dos **Clubes**  
Presidentes dos **Clubes Júnior**  
Presidentes dos **Clubes Universitários**  
do **Panathlon International**

e C/C. Prezados Senhores  
Conselheiros Internacionais  
Presidentes Distritais  
Governadores de Área  
do **Panathlon International**

Circ. 02/2024

Caros Presidentes,

informo-lhes, com grande prazer, que a Fundação PI D. Chiesa, em colaboração com o Panathlon International, lançou de novo um **Concurso de Fotografia**, que se será concluído durante a exposição montada no âmbito do evento " Off Circuit " do *Festival da Fotografia Europeia*, organizado pela Fundação Palazzo Magnani que acontecerá em Reggio Emilia (Itália), **de 26 de abril a 9 de junho de 2024**.

Continuará a ser uma oportunidade de divulgar informações sobre o nosso movimento a um público internacional, de cooperar com novas instituições e de promover valores do panathletismo com imagens que podem realçar a cultura por meio do esporte.

Portanto, peço-lhes a máxima colaboração para sensibilizar a participação e a promoção do Regulamento em anexo.

Agradeço sua colaboração e envio minhas cordiais saudações.

Presidente do P.I. e da Fundação

